

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 49 (2022)
Heft: 1

Rubrik: Notes from the Federal Palace

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

How “Marriage for all” affects same-sex couples

With the electorate having approved the “Marriage for all” proposal in autumn 2021, same-sex couples will now be able to marry from 1 July 2022 onwards. How does this change in the law affect people in other ways? Does the amendment also have implications for Swiss Abroad?

The Swiss electorate voted yes to the “Marriage for all” proposal in a popular vote on 26 September 2021 (see edition 6/2021 of “Swiss Review”). There will also be implications for Swiss Abroad when the relevant amendment to the Swiss Civil Code comes into force on 1 July 2022.

Same-sex couples in Switzerland have been able to enter into civil partnerships since 2007, but they have never been allowed to get married. This will change when “Marriage for all” comes into force on 1 July 2022. Same-sex couples will then be able to tie the knot in Switzerland too, while no new civil partnerships will be permitted.

The legal differences between civil partnership and marriage mainly relate to the areas of naturalisation, adoption, and reproductive medicine. Simplified naturalisation, the right of

Laura and Delia cutting their wedding cake in Regensdorf: after the people said yes to “Marriage for all” all same-sex couples in Switzerland can marry from 1 July 2022.

Photo: Keystone



adoption, and access to reproductive medicine are only open to married couples.

Here are the possible implications for Swiss Abroad:

- Unmarried same-sex couples can get married in Switzerland from 1 July 2022. Starting from this date, they will be able to submit the necessary application for preparation of marriage in Switzerland to the relevant Swiss representation abroad.
- Registered partners keep their status. However, same-sex couples who have registered their partnership be-

fore 1 July 2022 will be able at any time to convert their (civil) registered partnership into marriage by means of a joint declaration. The conversion declaration can be handed in at any registry office in Switzerland or at the couple's local Swiss representation abroad. Conversion into marriage at a registry office in Switzerland can involve a ceremony, if the couple so desire. Partners who enter into a civil partnership abroad on or after 1 July 2022 cannot convert such a partnership into marriage. They can, however, get married in Switzerland.

Don't miss the statutory period

For same-sex couples who marry abroad before 1 July 2022 but have no prenuptial agreement, the “Marriage for all” amendment has retroactive implications with regard to the matrimonial regime. Under Swiss law, joint ownership of property applies retroactively to same-sex couples (instead of separation of property). For this reason, either same-sex spouse can inform the other spouse in writing between 1 January 2022 and 30 June 2022 that their existing matrimonial regime will continue to apply until 30 June 2022. This declaration must be personally signed. (FOJ)

HELPLINE EDA

☎ Schweiz +41 800 24 7 365
 ☎ Ausland +41 58 465 33 33
 E-Mail: helpline@eda.admin.ch
 Skype: helpline-eda

Reisehinweise

www.eda.admin.ch/reisehinweise
 ☎ Schweiz +41 800 24 7 365
 ☎ Ausland +41 58 465 33 33
www.twitter.com/travel_edadfae

Travel Admin

Online-Registrierung von Auslandsreisen
 Enregistrement en ligne de voyages à l'étranger
 Registrazione quando si viaggia all'estero
 Online Registration when travelling abroad

■ Same-sex couples who have married abroad and whose marriage has been recognised in Switzerland as a civil partnership can, from 1 July 2022, apply to the cantonal marital status supervisory authority of their home canton to have their entry updated in the Swiss civil status register. This is because foreign same-sex marriages are now recognised as marriages in Switzerland. The entry will also be automatically updated when a change of civil status (birth, death, etc.) has to be registered.

■ Foreign heterosexual civil partnerships are now recognised as civil partnerships in Switzerland. From 1 July 2022, couples in such partnerships can apply to the cantonal marital status supervisory authority of their home canton for their partnership to be entered in the Swiss civil status register.

■ Married female couples will now have access to sperm donations in Switzerland. Provided the sperm donation is conducted under the terms of the Swiss Reproductive Medicine Act, the wife of the childbearing woman will become one of the child's legal parents, and stepchild adoption will no longer be necessary. The donation of eggs and embryos as well as all forms of surrogate motherhood remain unlawful. (FOJ)

For further information in German, French and Italian, visit the Federal Office of Justice (FOJ) website: [revue.link/zivilstand](https://www.revue.link/zivilstand)

Couples with any questions on these matters can contact the registry office/supervisory authority of their home canton or their local Swiss representation abroad. List of registry offices: [revue.link/zivilstandsamt](https://www.revue.link/zivilstandsamt)

Federal votes


The Federal Council determines voting proposals at least four months before the voting date.

Everything you need to know about voting proposals (voting pamphlets, committees, recommendations by Parliament and the Federal Council etc.) is available at www.admin.ch/votes or via the Federal Chancellery's VoteInfo app.

Popular initiatives

At the time of going to press no new popular initiatives have been launched.

The list of pending popular initiatives is available in German, French and Italian at www.bk.admin.ch > Politische Rechte > Volksinitiativen > Hängige Volksinitiativen



Consular services
anywhere, conveniently
on your mobile devices


Guichet en ligne DFAE
Online-Schalter EDA
Sportello online DFAE
Online desk FDFA

www.fdfa.admin.ch Kuala Lumpur (2022)

Responsible for the FDFA official communications:
Consular Directorate
Innovation and Partnerships
Effingerstrasse 27, 3003 Berne, Switzerland
www.eda.admin.ch, email: kdip@eda.admin.ch

Information

Notify your local Swiss representation of your email address and mobile phone number, or of changes to these.

Register at the online desk of the FDFA via www.swissabroad.ch to select your preferred format for receiving "Swiss Review" and other publications. Both the latest and previous issues of "Swiss Review" are available to read and/or print out at any time via www.revue.ch. "Swiss Review" (or "Gazzetta Svizzera" in Italy) is delivered free of charge either electronically by email or as a print edition to the homes of all Swiss Abroad. It is also available via the iOS/Android app "Swiss Review".